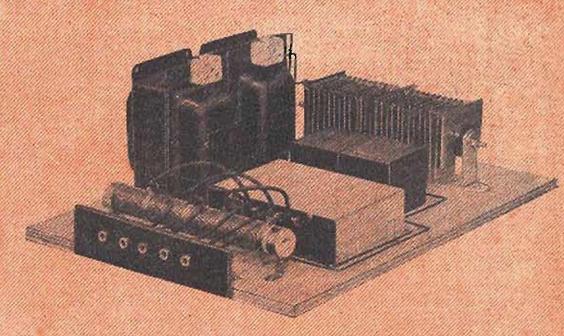
# LA RADIO settimanate illustrato

1933 1933





In questo numero la descrizione dettagliata con schemi e fotografie di UN OTTIMO ECONO-MICO ALIMENTATORE DI PLACCA

con i programmi settimanali delle Stazioni Italiane

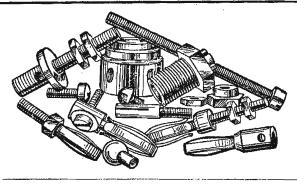
#### Stazioni Radio d'Europa

II —									
Kilocieli	Lungh, onda metri	STAZIONE	Potenza	Gradua- zione	Kilocicli	Jungh. onda metri	STAZIONE	Potenza	Gradua- zione
160	1875	Hilversum (Olanda)		7	788	380.7	Leopoli (Polonia)	16	
174		Radio Parigi (Francia)		75	797	376.4	Scottish Regional (Inghil.)	50	
183		Königswusterhausen (Ger.)		60	045	200 4	BOLZANO	1	
193	1554,4	Dayentry National (Inghil.;	. :	30	815	368,1	Helsinki (Finlandia)	10	
207	1445,8	Parigi T. E. (Francia)		13	823	364,5	Algeri (Algeria)	16	
212	1411,8	Varsavia (Polonia)		20	832	360,6	Muehlacker (Germania)	60	
222	1348,3	Motala (Svezia)		30	843	355,8	London Regional (Inghil	50	
231	1304	Mosca WZSPS (U.R.S.S.)	-	00	852	352,1	Graz (Austria)	7	_
260		Kalundborg (Danimarca)		7,5	860	348,8	Barcellona EAJ-1 (Spagna)	7,	
277	1083	Oslo (Norvegia)		60 20	869	345,2	Strasburgo (Francia)	11, 32	b
300	1000	Mosca Komint. (U.R.S.S.)		00	878	341,7	Brno (Cecoslovacchia)	3x 15	
521	575,8	Lubiana (Jugoslavia)		2,5	888	337,8	Bruxelles II (Belgio)	50	
530	566	Grenoble (Francia)		2 16	905 914	<b>331,4</b> 328,3	Parigi P. P. (Francia)	50 60	
531	565	Vilna (Polonia)		18,5	923	325, 3	Breslavia (Germania).	60	
545 554	550,5 $541.5$	Sundsvall (Svezia)		16,0 16	932	321.9	Göteborg (Svezia)	10	
563	532,9	Monaco (Germania)		60	941	318.8	NAPOLI	1.	5
1 303	902,0	PALERMO		3	959	312,8		10	
572	524,5	Riga (Lettonia)		15	986	304	Bordeaux-Lafayette (Francia)	13	
II 580	517.2	Vienna (Austria)		15	995	301.5	North National (Inghil.)	50	
1 589	509.3	Bruxelles I (Belgio)		.s 15	1004			11	
598	501.7	FIRENZE		20	1013	296.1	Huizen (Olanda)	2	
614	488.6	Praga (Cecoslovacchia)		20	1022	293,5	Kosice (Cecoslovacchia	2,	6
625	480	North Regional (Inghil.)		50	1531	291	Viborg (Finlandia)	10	
635	472.4	Langenberg (Germania)		60	1040	288,5	Scottish National (Inghil	50	
653	459,4	Beromuenster (Svizzera)	,	60	1063	282,2	Lisbona (Portogallo)	2	
671	447,1	Parigi P.T.T. (Francia)		7	1076	287,8	Bratislava (Cecoslovacchia:	13,	5
680	441,4	ROMA		50	1085	276,5	Heilsberg (Germania)	60	
689	435,4	Stoccolma (Svezia)		55	1096	273,7	TORINO	7	
697	430,4	Belgrado (Jugoslavia)		1,5	1112	269,4	BARI	20	
707	424,3	Mosca Stalin (U.R.S.S.)		00	1137	263,8	Moravska Ostrava (Cecoslov.)	11,	2
11	•	Madrid EAJ-7 (Spagna)		12	1147	261,5	London National (Inghil.)	50	
720				5	1157	259,3	Francoforte (Germania)	17	
734	408,7	Katowice (Polonia)		12	1167	257	Hörby (Svezia)	10 5	
743	403,8			25	1185	253	Gleiwitz (Germania)	10	
752		Midland Regional (Ingil.)		25	1211	247,7			
761	394,2	Bucarest (Rumenia)		12	1256	238,9	Norimberga (Germania) Bordeaux S. W. (Francia)	. 2	
770		Lipsia (Germania)		20 8	1265 1353	237,2 221,7	Radio Normandie	10	
779	385,1	Tolosa (Francia)	•	o	1 1999	251,1	name ammande	.0	

La potenza delle stazioni è indicata dai kW, sull'antenna in assenza di modulazione

(Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radio-diffusione di Ginevra)

N.B. — Abbiamo escluse le stazioni di potenza inferiore ai 2 kW. perchè praticamente inudibili in Italia.



# TORNERIA - VITERIA - STAMPATURA - TRANCIATURA in ottone e in ferro - Stampaggio materiale isolante (resine)

Si eseguisce qualunque lavoro in serie - Prezzi di concorrenza Richiederci preventivi - Costruzione propria

Soc. Anon. "VORAX" - Milano VIALE PIAVE N. 14 - TELEFONO 24405

IL PIÙ VASTO ASSORTIMENTO DI MINUTERIE METALLICHE PER LA RADIO

# settimanale illustrato

Direzione, Amministrazione e Corso Italia, 17 - MILANO 2 - Telefono 82-316

ABBONAMENTI ITALIA Sei mesi: . . L. 10 .-Un anno: . . . 17,50 ESTERO Sei mesi: . . L. 17,50 Un anno: . . ' 30 .-Arretrati: . Cont. 75

Un ottimo economico alimentatore di placca L'alunentatore di placca è sempre stato, almeno per quei dilettanti che

non possono aventurarsi in spese

gravose, un sogno... irrealizzabile. Infatti fino ad oggi difficilmente si riusciva a costruire un alimentatore veramente efficiente senza sborsare una somma spesso superiore a quella occorrente per montare l'apparecchio. Ed allora il dilettante si accaniva nell'uso di pile e pilette, che finivano per costargli... più dell'affitto di casa!... Noi sappiamo invece come anche per il dilettante l'economia sia, coi tempi, che corrono, cosa essenziale, può significare per lui la possibilità di aggiungere un intiero stadio d'alta frequenza al ricevitore, per aumentame la selettività e la sensibilita

Abbiamo scritto « fino ad oggi », perchè oggi, infatti, il raddrizzatore metallico ci permette di risolvere il problema dell'economia senza discapito dell'efficienza: esso raddrizzatore presenta due enormi vantaggi sulla valvola raddrizzatrice: primo, quello di durare assai più; secondo, quello di permetterci di raddoppiare la tensione della rete di alimentazione. Usando un raddrizzatore ad ossido si può quindi abolire il trasformatore di alimentazione, con il risultato di ottenere una dis reta tensione raddrizzata, cosa questa assolutamente irraggiungibile mediante la sola valvola raddrizzatrice.

Nel N. 15 della nostra Rivista, parlando del raddrizzatore metallico per la carica degli accumulatori, abbiamo già detto del vantaggio che esso presenta nei confronti della valvola riguardo alla durata (esso, fra l'altro, non ha il fragile bulbo di vetro e il delicato filamento), ma non abbiamo chiarite tutte le possibilità che ci offre e che sono le maggiori. Potendo eliminare infatti il trasformatore di alimentazione non si rende attuabile soltanto una notevole economia, ma anche l'uso di un ricevitore indifferentemente alimentato dalla rete stradale a corrente continua od a cor-

Molti avranno già visto alimentatori di placca funzionanti con una valvola con la placca alimentata direttamente dalla rete stradale, ma si saranno subito convinti della impraticità di un tale sistema, poiche, a parte che con ciò non si ha la esclusione totale del trasformatore di alimentazione, (occorre infatti mantenerlo per il filamento della raddrizzatrice), non si può mai conseguire il rendimento del normale trasformatore di alimentazione, Invece, con il raddrizzatore metallico non solo si arriva all'abolizione totale del trasformatore di alimentazione, ma si ha un rendimento ugualcare come, probabilmente, quest'ultima verrà superata

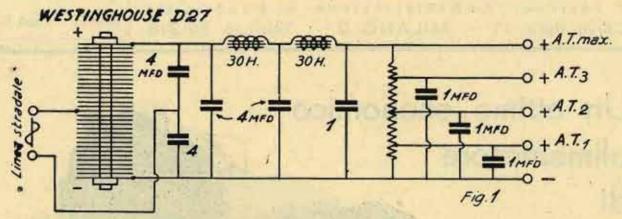
Se il raddrizzatore a bassa tensione rappresenta una grande difficoltà dal lato costruttivo, quello ad alta tensione ne rappresenta una ancora maggiore. La Westinghouse, la quale aveva brillantemente risolto il primo problema, non poteva non risolvere altrettanto brillantemente anche il secondo. I primi raddrizzatori metallici ad alta tensione erano di un costo elevatissimo, che fino ad oggi non ce ne ha permesso l'uso su vasta scala joggi però, con il perfezionamento degli organi costruttivi, detti elementi vengono venduti ad un prezzo identico od inferiore a quello di una buona valvola raddrizzatrice, di modo che si può pronosticare come, probabilmente, quest'ultima verrà superata dai primi.

La fig. 1 rappresenta il circuito elettrico del nostro

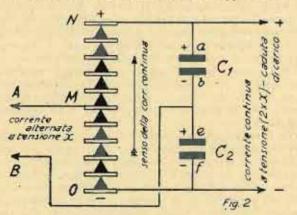
raddrizzatore. In esso vediamo che la corrente alternata viene applicata con una fase al centro del raddrizzatore metallico, mentrechè l'altra fase viene applicata alle due estremità per mezzo di due condensatori a forte capacità, in serie fra loro. Per ben comprendere come avviene il raddoppiamento della tensione, occorre riferirsi alla parte del circuito riprodotta dettagliatamente nella fig. 2.

Noi sappiamo che un raddrizzatore metallico si com-

Nell'altro mezzo ciclo, quando cioè A diverrà negativa e B positiva, il condensatore C, non potrà scaricatsi per la semplice ragione che il tratto di elemento M N non permetterà il passaggio della corrente elettronica attraverserà l'elemento raddrizzatore da C carico. Invece, dato che la fase B si trova in questo secondo mezzo ciclo a potenziale positivo, anche l'armatura e del condensatore C<sub>2</sub> si troverà a potenziale positivo e conseguentemente l'armatura / dello stesso



porta esattamente come una valvola termoionica, e cioè che essa non permette il passaggio della corrente elettronica altro che ui un solo e ben determinato senso, impedendone in modo assoluto il passaggio in senso inverso. Analizziamo dunque il comportamento della corrente elettronica in un sistema quale risulta dalla fig. 2. A c B sono i due conduttori della corrente alternata (le due fasi); in mezzo ciclo (periodo) A è a potenziale positivo e B a potenziale negativo, mentrechè, nell'altro mezzo cicio, A è a potenziale negativo, e B a potenziale positivo. Il raddrizzatore metallico è composto di un numero di elementi con il collegamento alla fase A al centro M degli elementi. Esso funziona in modo che la corrente elettronica si formi esclusivamente da O verso N. Abbiamo detto che in un mezzo ciclo della corrente alternata la fase A si troverà a potenziale positivo rispetto alla fase B. In questo mezzo-ciclo, dato che la corrente elettronica avviene esclusivamente nel raddrizzatore da O verso N, il tratto M O del raddrizzatore si opporrà netta-

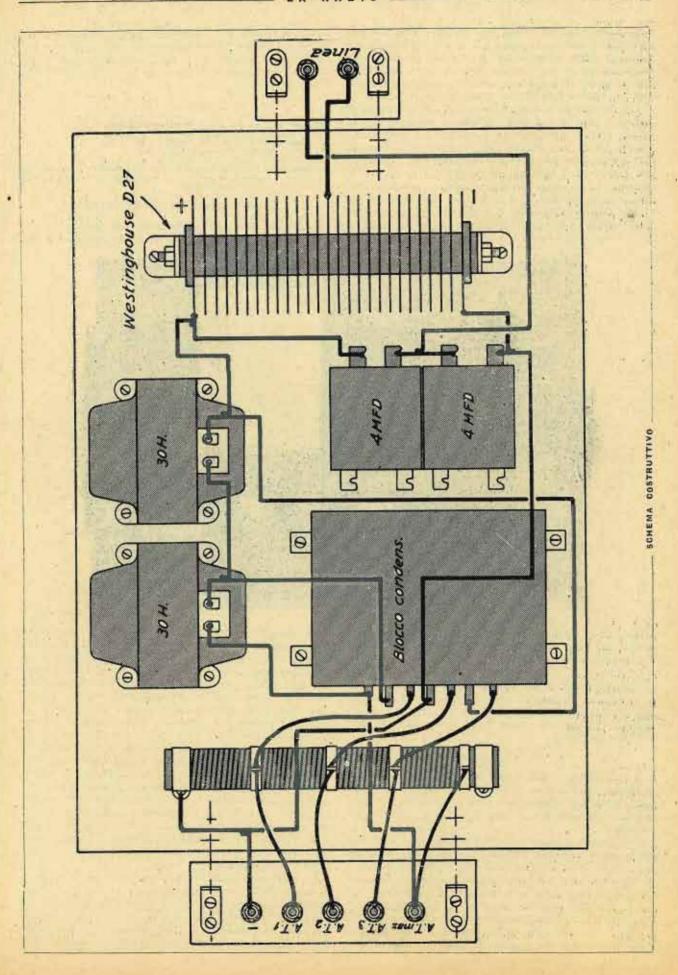


mente al passaggio della corrente, la quale invece percorrerà il tratto M N. Il punto N sarà dunque ad un potenziale positivo, quindi l'armatura a del condensatore  $C_1$  verrà caricata positivamente, e conseguentemente l'armatura b dello stesso condensatore si troverà a potenziale negativo. Logicamente, tra le due armature a e b del condensatore  $C_1$  si avrà la stessa differenza di potenziale esistente tra A e B. condensatore sarà a potenziale negativo e la corrente elettronica attraverserà l'elemento raddrizzatore da O verso M. Anche in questo mezzo ciclo la tensione esistente fra le due armature c ed f del condensatore  $C_{\perp}$  sarà eguale a quella esistente fra le due fasi A e B. Nel secondo susseguente mezzo ciclo, quando cioè la fase A ridiventa positiva e B negativa, il condensatore  $C_{\perp}$  manterrà la carica per la stessa ragione precedentemente detta per  $C_{\perp}$ , e cioè perchè il tratto M O si oppone nettamente al passaggio della corrente elettronica da M verso O. I due condensatori  $C_{\perp}$  e  $C_{\perp}$  si troverauno quindi sempre caricati ciascuno ad un potenziale eguale a quello esistente tra A e B, e le armature a ed c saranno sempre positive, mentrechè le armature b ed f saranno sempre negative.

Ma i due condensatori C, e C, sono in serie fra di loro, quindi le due differenze di potenziale esistenti tra le armaturchi ogni singolo condensatore si sommeranno fra loro, e, dato che tra le armature di ciascun condensatore si ha una differenza di potenziale eguale a quella esistente fra le due fasi della corrente alternata, tra l'armatura π (positiva) del condensatore C, e l'armatura μ (negativa) del condensatore C, si avrà una differenza di potenziale doppia di quella esistente fra A e B.

Ciò, naturalmente, quando non esiste nessun carico di assorbimento tra i punti N ed O. Quando invece tra N ed O esiste un carico di assorbimento, dato che il raddrizzatore ha una resistenza elettrica (dove esiste differenza di potenziale esiste sempre una resistenza elettrica), la resistenza del raddrizzatore provocherà una caduta di potenziale (cioè di tensione), direttamente proporzionale alla quantità di corrente richiesta dal circuito di assorbimento.

La corrente circolante da N verso O, attraverso il circuito di assorbimento è quindi pulsante per la identica ragione spiegata parlando del raddrizzatore del Progressivox (vedi n. 11 de « La Radio »), e quindi va spianata con i soliti sistemi filtranti. Un primo condensatore inserito tra N ed O (tra positivo e negativo) trasformerà la corrente da pulsante in fortemente ondulata. Una prima impedenza di filtro a nucleo di ferro (alta impedenza) diminuirà fortemente tale ondulazione. Quindi, un secondo condensatore posto tra l'uscita di questa impedenza (positivo) ed il negativo, spia-



nerà ancora di più detta ondulazione. Una seconda impedenza, sempre in serie sul circuito, spianerà ancora più detta ondulazione, mentreche un altro condensatore posto tra l'uscita della seconda impedenza (positivo) ed il negativo, renderà questa ondulazione tale da potersi considerare praticamente rettilinea.

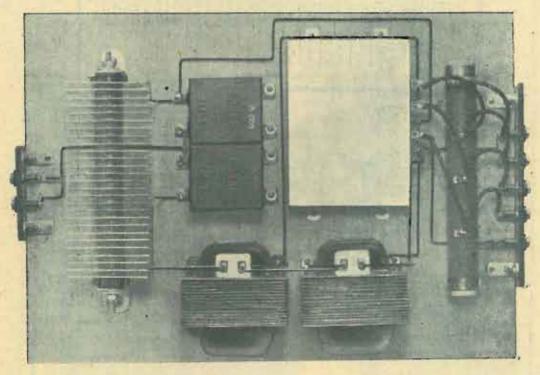
Tra l'uscita della seconda impedenza (positivo) ed il negativo, cioè in parallelo all'ultimo condensatore di filtro, è stata inserita una resistenza ad alto valore (20.000 Ohms nel nostro caso) con prese intermedie (resistenza potenziometrica o partitore di tensione), per poter avere tensioni intermedie tra lo zero e la massima. Tali prese saranno regolate a seconda delle necessità di tensioni e di carico del ricevitore. In parallelo tra ogni presa ed il negativo vi è un condensatore, detto di blocco, il quale serve per il passaggio delle correnti alternate a frequenza udibile od ultrau-

tutta sicurezza. Un montaggio su piccolo chassis di alluminio poteva rappresentare una seria difficoltà per molti che, essendo alle prime armi, non comprendono ancora bene come debbono essere disposti i pezzi uno sopra all'altro.

#### II. MATERIALE IMPIEGATO

#### IMPIEGO DELL'ALIMENTATORE

L'alimentatore può essere usato con qualunque apparecchio radioricevente. La tensione massima e l'e-



dibile che si formano tra la placca ed il catodo (filamento, nel caso delle valvole a riscaldamento diretto) di ciascuna valvola ricevente.

Il valore dei condensatori C<sub>1</sub> e C<sub>2</sub> deve essere abbastanza elevato. Esso ordinariamente oscilla tra 4 ed 8 microfarad. Nel nostro caso, usando cioè un elemento Westinghouse tipo D 27, il valore di 4 MFD, è il più indicato, poichè un valore più elevato non darebbe migliore risultato.

#### IL MONTAGGIO

Il montaggio è così semplice da rendere superflua qualsiasi spiegazione. Basta un'occhiata al disegno costruttivo per comprendere subito come deve essere montato, almeno per quanto riguarda i collegamenti elettrici.

Per quanto riguarda la disposizione del materiale componente, ciascuno è arbitro assoluto di disporlo come meglio crede è di montarlo sia sopra una asserella di legno che su di un piccolo chassis metallico, in modo da poterne restringere ulteriormente le dimensioni.

Noi abbiamo preferito eseguire il montaggio su di una asserella di legno assai ampia, anzitutto perchè si tratta di un vero montaggio dimostrativo e poi per permettere anche ai profani di poterlo montare con rogazione di corrente che esso può fornire dipendono essenzialmente dalla tensione della rete stradale di alimentazione. La tensione massima raddrizzata è in rapporto inverso al consumo anodico del ricevitore. In ogni modo, con soli 110 Volta in linea alternata esso può alimentare un buon quattro valvole, dando circa 130 Volta di tensione massima, A 220 Volta si otterrà il massimo rendimento, inquantochè si potranno ottenere circa 320 Volta, con un assorbimento di 50 m.A. Con tensioni intermedie di linea stradale si avranno rendimenti intermedi. Disgraziatamente, in Italia non abbiamo una tensione uniforme di distribuzioe di energia elettrica, ma una grande varietà oscillante fra i 110 ed i 220 Volta, con frequenze dai 42 ai 50 periodi. La maggioranza però sono serviti da linee varianti dai 125 ai 160 Volta, tensioni che sono l'ideale per il nostro alimentatore, inquantochè, pur dando un ottimo rendimento, non sforzano l'elemento raddrizzatore.

Le tensioni intermedie tra il negativo ed il positivo massimo della corrente raddrizzata si ottengono mediante dei collarini di presa spostabili lungo il divisore di tensione. Non si possono dare dei ragguagli circa la posizione di essi, inquantochè tale posizione dipende essenzialmente dal valore massimo del-

la tensione della corrente raddrizzata, nonchè dal consumo richiesto.

D'altra parte, un buon voltmetro con resistenza a 1000 Ohms per Volta ci indicherà chiaramente la giusta posizione delle prese intermedie del divisore di tensione. Noi non cesseremo mai di raccomandare l'acquisto di un tale strumento, magari del tipo più economico possibile, e non esagereremmo se dicessimo che un tale acquisto dovrebbe essere fatto dal dilettante, prima ancora dell'acquisto delle stesse valvole, poichè con tale strumento si risparmierebbe grandi noie e, sovente, molto denaro. Non si acquistino mai voltmetri aventi una bassa resistenza interna (inferiore cioè ai 500 Ohms per Volta) poichè è preferibile non avere nulla, al possedere uno strumento che dà letture completamente errate, dovute al fatto che il consumo dello strumento è enormemente superiore a quello della valvola.

#### Referendum a premi sui migliori programmi

Diamo oggi, contemporaneamente, gli esiti dei referendums indetti nei numeri 12, 13 e 14 de La Radio.

Alle domande rivolte nel N. 12 (« Qual'è il migliore programma che avete ascoltato dal 4 all'11 Dicembre dalle Stazioni italiane? ») hanno risposto 630 lettori. Il maggior numero di voti è andato alla trasmissione da Bari dell'opera Aida.

Il premio è toccato al sig. Luigi I,a Via di Cata-nia (Viale XX Settembre, 56).

Alla domanda rivolta nel N. 13 (« Qual'è il migliore programma che avete ascoltato dall'11 al 18 Dicembre dalla Stazione di Roma? ») hanno risposto 665 lettori. Il maggior numero di voti è toccato alla trasmissione dell'opera di Borodin : Il principe Igor.
Il premio è toccato al sig. dott. Guido Chiarion

Casoni, di Venezia (S. Maurizio, 2670).

Alla domanda rivolta nel N. 14 (« Qual'è il migliore programma che avete ascoltato dal 18 al 25 dicembre dalla Stazione di Bari? ») hanno risposto 708 lettori. Il maggior numero di voti è andato alla trasmissione dell'Italiana di Algeri di Gioachino Rossini,

Il premio è toccato all'avv. Guglielmo Cosentino-

Giglio, di Catanzaro (Piazza S. Giovanni).

I vincitori ci indichino il premio da essi prescelto.

#### Giochi a premio

Ecco le soluzioni dei giochi a premio pubblicati negli ultimi numeri della nostra Rivista:

N. 13:

Cambio di consonante: Triglia-Griglia.

Bisenso: Starne.

Vincitori: Rag. A. Erino, Lecce; G. Archimede Ma-lato, Trapani; V. Rossi, Roma; L. Della Porta, Milano; A. Balzi, Firenze.

N. 14:

Anagramma: Alpi-pila. Zeppa: Questo-quesito.

Vincitori: C. Gossi, Siracusa; E. Cocco, Cagliari; V. Benvenuti, Roma; L. Andriolo, Brindisi; M. Francisci, Milano.

N. 16:

1" - Gigli-Gigli.

2 - antenna-l'antenna.

Vincitori : E. de Biasi, Mestre : U. Pellegrini, La Spezia; A. Bianchi, Milano; A. Fanna, Cividale; T. Rossi, Genova.

#### Le ultime applicazioni della cellula fotoelettrica

Recentemente sono state costruite, in America, locomotive che « vedono » da sè i segnali e automobili che accendono automaticamente i loro fari antiabbaglianti, quando un'altra vettura si avanza in senso inverso. Si sono costruiti anche « protettori » per vetrine di gioiellieri, consistenti in una specie di braccio di ferro che si abbatte con una rapidità inimmaginabile non appena l'ombra di una mano s'avvicina ai gioielli.

Penetrante, infaticabile e perspicace, l'occhio elettrico si sostituisce all'occhio umano in tutti i compiti di sorveglianza in cui sarebbe impossibile pretendere un'attenzione prolungata e infallibile da parte

di un essere umano.

Prendiamo il caso della difesa contro l'incendio a bordo delle navi. Una sorveglianza attivissima è indispensabile di giorno come di notte in ogni punto della nave, per iscoprire l'incendio al suo nascere. Da questo punto di vista, le terribili catastrofi del Georges-Philippar e dell'Atlantique, ambedue della marina francese, ha mostrato una volta ancora quanto precaria e insufficiente sia la sorveglianza umana per mezzo di un servizio di « ronda » periodico. A bardo dei grandi transatlantici varati recentemente questa missione essenziale è affidata a un occhio elettrico posto sulla passerella del comando. Quest'occhio è unico, ma davanti al suo « sguardo » si trova interposto un grosso tubo, collegato a mezzo di altri tubi a tutti i locali poco accessibili della nave.

Non appena si manifesta un principio d'incendio in un punto qualsiasi, un sottile filo di fumo viene aspirato nella canna corrispondente da un ventilatore speciale costantemente in azione, e va ad oscurare il tubo posto davanti all'occhio elettrico. L'occhio interviene istantaneamente, mette in moto la campana d'all'arme, chinde a distanza le porte di sicurezza nei corridoi e proietta - sempre automaticamente - getti di gas estintore (anidride carbonica) nei locali incediati.

A bordo delle automobili un occhio elettrico può egualmente essere montato presso il carburatore, per proteggerlo contro un ritorno di fiamma e, perciò, contro un possibile incendio, sempre pericoloso a causa dell'estrema infiammabilità dell'essenza. Un projettore a « spuma carbonica » è, in questo caso, messo in azione dall'occhio elettrico al minimo bagliore sospetto.

Munite del loro occhio elettrico, le macchine pos-sono ormai fare all'incirca quel che fa l'uomo e spesso farlo molto meglio. Ci si può, infatti, domandare se certi operai addetti a determinati lavori non siano destinati ad essere sostituiti da operatori automatici provvisti di occhio elettrico.

In tipografia, ad esempio, si è potuto realizzare qualche meccanismo che « legge » i manoscritti, generalmente dattilografati, e fanno automaticamente tutta la

composizione » destinata alla stampa.

Un'altra invenzione, egualmente basata su l'occhio elettrico, sostituisce gli « incisori di clichés » in certe illustrazioni americane di grande tiratura. E' noto che le illustrazioni arrivano ai giornali sotto forma di lotografie, che occorre riprodurre su cliché metallico, destinato alla stampa. Questa riproduzione esige un lavoro lungo e minuzioso e l'impiego di prodotti chimici. Ora il lavoro può essere affidato ad una macchina da incidere, che riproduce fedelmente sul metallo la fotografia collocata davanti al suo occhio elettrico. L'operazione è estremamente rapida : non si richiedono che 7 minuti appena per un cliché di cm. 16 × 10, che esigerebbe almeno una mezz'ora di tempo di un buon operaio.

Un curioso congeguo è stato sperimentato qualche mese fa, grazie al quale è ormai possibile ai ciechi di leggere i caratteri comuni. Il « fotoelettrografo » (si chiama cosi) ha l'aspetto di una macchina fotografica, il cui obiettivo sia diretto verso il basso. Un minuscolo scacchiere quadrato di circa 2 cm. di lato è posto accanto all'apparecchio. Tutto il complesso non è più ingombrante di una macchina da scrivere. Con la mano sinistra il cieco introduce sotto l'obiettivo la pagina stampata investita in pieno dalla luce di una forte lampada. Il testo così illuminato è « letto » da 40 minuscoli occhi elettrici che si trovano nell'interno della camera oscura e che agiscono, per mezzo di una elettrocalamita, su 40 minuscoli bracci disposti l'uno presso l'altro, come un pacchetto di fiammiferi, nell'interno dello scacchiere. Questi bracci si sollevano lentamente, riproducendo in rilievo, con estrema precisione, sotto la mano destra del cieco, la forma delle lettere stampate. La lettura avviene così lettera per lettera, in modo rapido e regolare, e non esige che una pratica di qualche giorno.

Combinato con un altoparlante, l'occhio elettrico può anche « leggere ad alta voce », non dei testi stampati (non siamo arrivati ancora a questo punto!), ma un'iscrizione loto-lonografica speciale su film. E' lo stesso principio del cinema sonoro, ma potrà essere impiegato per macchine parlanti da salotto, e permetterà — in poco spazio — audizioni lunghissime.

Nelle fabbriche americane di automobili si usano apparecchi automatici ingegnosissimi, per verificare i vari pezzi costruiti. Questi automi afferrano i pezzi (le ruote dentate, per esempio), le collocano davanti al loro « occhio », e dopo un esame rapido, ma infallibile, li porgono alla « catena di montaggio », oppure li gettano da parte.

Jules Verne non ha immaginato nulla di simile. E, poi si parla di fantasia, in contrapposto alla realtà!

Non si può negare, per galenisti che possiamo essere, l'immenso beneficio apportato alla radiofonia

#### LA VALVOLA

to della valvola, abbiamo bisogno di una corrente elettrica molto più debole. Dunque dal filamento acceso

dalla valvola. E' stato come un aprir di finestra su più vasti orizzonti; si dovrebbe dire un aprir d'orecchi....

Il compasso del mondo s'è divaricato al cento per cento, e cosa desidera in fondo il radiofilo, se non avere il mondo a comando del quadrante?

Per questa signoria occorre la valvola. Ma cos'è la

La valvola serve a controllare la potenza delle correnti passanti per l'aereo, ed una volta ottenuto questo controllo non v'è limite all'amplificazione delle correnti medesime, per mezzo della valvola.

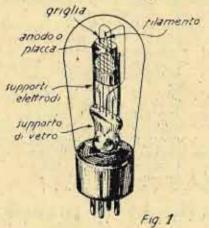
La valvola è un organo di tale importanza nel complesso radiofonico, che ormai si può dire non vi sia oggi costruttore di apparecchi radiofonici che possa

Le parti principali della valvola, come si vede dalla fig. 1, sono tre: nel centro sta il filamento, che è ripiegato per poter usufruire d'una maggior lunghezza di filo in poco spazio. Attorno al filamento (verticale) corre una spirale (orizzontale) che si chiama griglia. Questa è cestituita di filo un pò più grosso di quello del filamento, e montata in modo che pur circondando il filamento non ha con esso alcun contatto. Finalmente attorno a questo complesso sta una specie di involucro metallico di forma cilindrica, detto anodo o placca, anch'esso completamente isolato dai due organi precedenti — filamento e griglia — detti anche elettrodi.

Se volete seguire meglio questa lezione di... anatomia, non avete che a prendere una vecchia valvola esansta — cioè fuori uso — e battere gcutilmente sul vetro dopo averlo avvolto in un cencio; il vetro audrà in frantumi, rivelando ai vostri occhi curiosi gli organi sopra descritti.

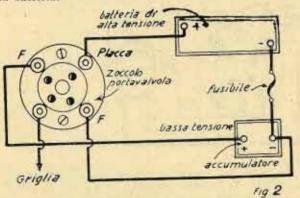
Ma come funziona la valvola? Collegando il filamento coi poli di una batteria esso si accende. Cosa vuel dire si accende? Vuol dire che la carica elettrica passando pel filamento impone agli elettroni degli atomi onde il filamento stesso è formato, una velocità superiore per cui essi vengono lanciati fuori dal campo della materia medesima che essi formano; nel nostro caso dunque, nel vuoto della valvola. Questo fenomeno si chiama emissione degli elettroni. Un fenonicno simile ha luogo nella lampadina elettrica da illuminazione, soltanto noi, per accendere il filamendi una valvola si sprigionano questi elettroni che — occorre ricordare — sono cariche negative e quindi verranno attratti da una carica di segno contrario cioè positivo.

Ecco perché gli elettroni emessi dal filamento invece di lanciarsi a caso nel vuoto della valvola prendono la via della placca od anodo — la parola anedo signi-



fica appunto via di scampo, - e prendono la via della placca attraverso la griglia che è posta - come s'è visto - tra il filamento e la placca. Giunti a questo punto, per intendere come questi elettroni fuggenti dal filamento, giunto all'anodo o placca, possono attraverso la griglia tornare poi al filamento, è necessario spiegare l'uso della batteria. Noi dobbiamo ricorrere ad una batteria che consiste in un recipiente contenente elementi la cui reazione chimica produce una forza elettro motrice, di modo che connettendovi un filo peambedue i terminali, gli elettroni di questo filo saranno posti in moto e circoleranno in tondo al circuito. Questo fluire in tondo degli elettroni del filo nel circuito si chiama appunto corrente elettrica. Il terminale della batteria verso cui gli elettroni del filo sono attratti si chiama positivo e negativo l'altro. Connettere la valvola ad una batteria in senso giusto, vuol dire connetterla in modo che l'anodo o placca sia positivo; in questo caso gli elettroni fuggenti dal filamento s'incanalano nello spazio attraverso la griglia e attratti dall'anodo lo raggiungono e quindi attraverso la batteria ritornano al filamento in modo che v'è un continuo fluire di elettroni lungo il circuito finchè la valvola è accesa. A valvola spenta, questo movimento di elettroni o corrente elettrica cessa. Il problema dunque per ottenere questa corrente è di mantenere acceso il filamento.

Per mantenere acceso il filamento occorre una seconda batteria.



Noi abbiamo dunque, come mostra la fig. 2, una prima batteria detta di bassa tensione connessa al filamento della valvola; per suo mezzo una corrente passa attraverso il filamento, lo scalda, e causa la collisione e conseguente emissione di elettroni; quindi una seconda batteria detta di alta tensione viene connessa col postivo all'anodo o placca e col negativo al filamento, in modo da formare il circuito anodico della valvola, che serve a mantenere acceso il filamento creando la corrente elettrica che fluisce da un terminale all'altro del filamento attraverso l'anodo.

Le due batterie usate sono assai diverso. La batteria d'alta tensione è costituita da un certo numero di pile connesse in serie, costechè si possono ottenere vari voltaggi connettendo ad intervalli sino al massimo.

Questa batteria col lungo uso si scarica e non può

fra il filamento e l'anodo o placca, ed il suo compito è di accrescere o decrescere l'afflusso degli elettroni emessi dal filamento e in fuga verso l'anodo.

Se si connette un'altra batteria alla griglia in modo da renderla positiva, questo procedimento avrà per effetto di attrarre altri elettroni dal filamento e quindi l'emissione dei medesimi verrà aumentata.

Dunque se la griglia è positiva si aumenta l'emissione degli elettroni cioè si aumenta la corrente anodica, se viceversa la griglia è connessa negativamente (è negativa) la corrente anodica viene ridotta e può essere persino annullata forzando gli elettroni fuggenti dal filamento a rientrare nel filamento medesimo.

Le prime valvole non avevano la griglia ma solo il filamento e l'anodo che fatto positivo lasciava passare la corrente; l'introduzione della griglia rese possibile il controllo della corrente anodica, controllo ottenuto col variare del voltaggio di griglia.

Ma cosa vuol dire voltaggio? Voltaggio è sinonimo di forza elettro motrice (f. e. m.). Poichè questa viene misurata in Volta la si chiama anche voltaggio, e si parla, come nel caso nostro, del voltaggio di un circuito. Ma ora è il caso di considerare la relazione che passa fra corrente elettrica e voltaggio. Si è visto che l'energia elettrica sviluppata da una batteria e passante attraverso un circuito determina il moto degli elettroni cioè crea la corrente elettrica; questa corrente viene limitata dalla resistenza elettrica del circuito. La resistenza elettrica è dovuta alla collisione degli elettroni sprigionantesi dal campo della materia che formano, nel caso nostro dalla superficie del filamento. Queste collisioni sono più o meno rapide ossia frequenti a seconda della qualità della materia a cui appartengono gli elettroni: in materiale a resistenza debole - come per es, il ramo - risultano mno frequenti e più frequenti in materiale a resistenza alta (come ad es. il ferro o il tungsteno). Ora si necessita una forza dettro-motrice cioè un'energia che superi l'effetto di queste collisioni perchè in pratica queste collisioni produccno per conto proprio nu'altra forza elettro motrice che si oppone alla corrente ostaco-

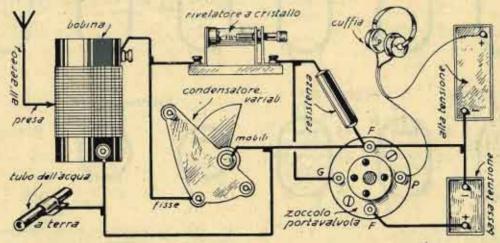


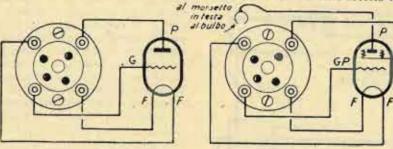
Fig. 3

essere ricaricata. Viceversa la batteria di bassa tensione o accumulatore è costituita in modo tale da poter ricevere o assorbire nuovamente elettroni da diversa sorgente, da potere cioè accumulare in sè energia elettrica, per poi a sua volta distribuirla.

L'accumulatore dura meno della batteria d'alta tensione, ma mentre quello può essere ricaricato, questa, una volta esaurita, non serve più e deve venire rimpiazzata.

Consideriamo ora il terzo elemento della valvola ossia la griglia. Questa, come abbiamo detto è posta landone il normale fluire attraverso il circuito; onde se vogliamo mantenerlo è logico che dovremo ricorrere ad un rinforzo di corrente immettendola nel circuito da una batteria o altra sorgente, e questo rinforzo dovrà naturalmente, equilibrare la forza elettro motrice interna cioè opposta e ostacolante. Se dunque applicheremo un voltaggio di rinforzo minore di detta forza la corrente verrà automaticamente a diminuire finchè la forza elettro motrice opposta non si farà uguale al voltaggio applicato. Da quanto è stato detto risulta che il voltaggio e la corrente elettrica sono dipendenti fra loro ma sono altresi dipendenti dalla resistenza. Infatti il rapporto fra queste tre quantità viene espresso dalla legge detta di Ohm dal nome dello scenziato che la scopri, e che si enuncia: il prodotto della corrente per la resistenza è uguale al voltaggio. Da quanto è stato detto consegue che qualsiasi corrente circolante in un circuito o parte di circuito che opponga una resistenza — e qualsiasi circuito oppone una resistenza — svilupperà un voltaggio.

glia causerà una grande variazione nella corrente anodica onde avremo una forte amplificazione del suono nella cuffia. La connessione della valvola avviene semplicemente coll'introduzione della valvola nel suo zoccolo. La valvola è munita di quattro piedini posti a distanze diverse che si adattano esattamente ai quattro fori dello zoccolo cosicchè la valvola può esser messa a posto quasi senza tema di sbagliare. Sbagliare nell'introdurre la valvola nello zoccolo vorrebbe dire brucasta.



Tornando all'apparecchio a cristallo, s'intende che se abbiamo una corrente circolante attraverso gli avvolgimenti della cuffia, dato che essi hanno una resistenza dobbiamo anche avere un voltaggio e sarà appunto questo voltaggio che useremo per fare lavorare la griglia della valvola che vogliamo aggiungere all'apparecchio a cristallo per amplificarne la ricezione,

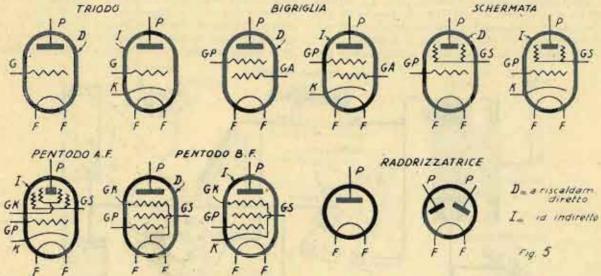
L'apparecchio resta tal quale con la differenza che al posto della cuffia metteremo un equivalente elettrico ad alta resistenza e trasporteremo la cuffia fra la valvola e la batteria d'alta tensione. Inserendo un'alta resistenza al posto della cuffia si svilupperà, attraverso la medesima, un voltaggio che sarà — come s'è detto — il voltaggio usato per fare funzionare la griglia della

In condizioni normali e con appena un po' di attenzione non è possibile connettere shagliata la valvola, ma poichè allo sperimetatore dilettante potrebbe accadere anche questo, ecco che si viene incontro all'inconveniente munendo l'apparecchio di un fusibile.

Il fusibile è un piccolo elemento che a temperatura più elevata di quella voluta dalla valvola, fonde, risparmiando la medesima,

La posizione migliore per un fusibile è — come dimostra la figura — fra il negativo dell'alta tensione ed il negativo della bassa tensione.

Se avviene la fusione del fusibile è necessario ricercare minuziosamente la causa di tale fusione, prima di rimpiazzarlo; fili allentati, connessioni che fanno con-



valvola; connetteremo dunque un terminale della resistenza alla griglia — come dimostra la figura 3 — e l'altro al filamento della valvola. In questo modo il voltaggio della griglia varierà continuamente a seconda delle vibrazioni dell'onda captata dall'aereo e conseguentemente varierà la corrente anodica che attraversa la valvola. Inseriamo ora la cuifia — come s'è detto — fra la placca della valvola e la batteria d'alta tensione in modo che le correnti variabili passandovi attraverso facciano vibrare i diaframmi e venga perciò riprodotto il suono. Questo suono così ottenuto sarà molto più forte date le proprietà amplificatrici della valvola.

Poichè la griglia è posta più vicina al filamento che alla placca, una piccola variazione del voltaggio di gritatto, viti o altro materiale lasciato distrattamente dal costruttore nel complesso radiofonico, sono solo alcune delle molte cause di fusione. L'importante è individuare quella buona, alfin di non sperperare altri tusibili o, peggio che peggio, far bruciare ancora una valvola.

#### LIQUIDO PER PULIRE L'ARGENTO

Si prendano 50 gr. di cremor di tartaro, 30 gr. di sale, 50 gr. di allume in polvere e si diluiscano in litri 1.500 di acqua. In questo liquido si possono immergere gli oggetti d'argento o argentati e portarli fino all'ebollizione, quindi si sciacqueranno in acqua chiava e si ascingheranno con panni morbidissimi.

#### LE CORRENTI ELETTRICHE

#### DICIANOVESIMA ED ULTIMA LEZIONE

Cap. IX

#### GLI ALTOPARLANTI

Gli apparecchi ricevitori moderni non hanno più bisogno della vecchia cuffia, bensì la loro voce si fa sempre sentire attraverso la potenza di un altoparlante.

Mentre le cuffie erano, su per giù, tutte costruite nello stesso modo, e tutte fondate sul medesimo principio, gli altoparlanti, invece, sono dei tipi più svariati, e il loro funzionamento si fonda su principi differentissimi.

Esistono quattro tipi principali di altoparlanti:

1º Altoparlanti elettromagnetici;

dinamici a campo permanente;

;" s elettrodinamici;

Vediamo ora di passare brevemente in rassegna questi differenti tipi, per poi chiudere così la serie delle nostre lezioni.

t") Sistema elettromagnetico — L'altoparlante elettromagnetico è fondato sul principio del telefono elettromagnetico, come è già stato spiegato in una delle precedenti lezioni; solamente, alcuni particolari costruttivi servono a renderue la voce molto più potente che non sia quella di un comune ricevitore telefonico.

Si aggiunse dapprima alla membrana vibrante una grande tromba, sul tipo di quelle in uso negli antichi fonografi; questo sistema, però, presenta grandissimi inconvenienti, come si può facilmente arguire anche dal fatto che ora simili altoparlanti sono completamente scomparsi dalla circolazione. Tra questi inconvenienti, ti più dannoso è quello della distorsione dei suoni. Si comprende come, affinché l'altoparlante possa avere una voce potente, occorre che la membrana vibrante del telefono abbia grande dimensione e compia oscillazioni di notevole ampiezza. Ma se l'ampiezza delle vibrazioni si può apprezzare come proporzionale all'intensità della corrente che attraversa gli avvolgimenti telefonici quando queste intensità siano piecole, ciò non si verifica più quando l'intensità della corrente superi un certo limite. Volendo, quindi, ottenere vibrazioni molto ampie della membrana, il suono ne risulta grandemente distorto, e la distorsione si la tanto maggiore. quanto maggiore è la potenza di voce che si vuol otts nere dall'altoparlante.

Ma non basta. Altri innumerevoli difetti presenta il vecchio tipo di altoparlante elettromagnetico. La membrana vibrante, la tromba amplificatrice, l'aria contenuta nella tromba stessa, hanno tutte un periodo di vibrazione loro proprio. Perciò restano maggiormente amplificate quelle note la cui frequenza corrisponde ad una di queste frequenze proprie. Quando, poi, la tromba o la membrana entrano in vibrazione per una delle loro frequenze proprie, ne risulta un effetto — sgraditissimo all'orecchio — di suono aspro, metallico, rauco.

Per evitare tutti questi inconvenienti, si sono escogitati vari metodi. Tra questi, ha fatto fortuna il sistema cosiddetto equilibrato e quello tetrapolare, di cui non staremo qui a dare una descrizione.

Ciononostante, gli apparecchi più moderni non posseggono più altoparlanti del sistema elettromagnetico, perchè il sistema elettrodinamico offre possibilità di potenza e di purezza ignorate anche nei tipi magnetici più perfezionati.

2º) Sistema dinamico a campo permanente — Un movo principio trova la sua applicazione in questo muovo tipo di altoparlante, in cui alla membrana vibrante viene sostituita una leggerissima armatura, compresa nel campo magnetico prodotto dai poli di una calamita permanente di grande potenza. L'armatura consiste in una bobinetta, piccolissima e leggerissima, ma su cui è avvolta una grande lunghezza di filo, il quale viene percorso dalla corrente modulata, emessa dalla valvola di uscita dell'apparecchio. L'armatura stessa è disposta in modo che, nel vibrare, si avvicini a uno dei poli della calamita, ma si allontani dall'altro, così che l'intraferro totale rimane sempre costante, a differenza di quel che avviene negli altoparlanti elettromagnetici, in cui la membrana, vibrando, si avvicina (o si allontana) ad ambedue i poli della calamita di campo.

Ma anche questo sistema presenta i suoi inconvenienti; per cui, sullo stesso principio, ma ulteriormente perfezionato, si è costruito il terzo tipo di altoparlante, di cui verremo ora a parlare, e che è il tipo più in uso negli apparecchi moderni, perchè il meno

imperfetto fra tutti quelli ora conosciuti.

3º) Sistema elettrodinamico — Il sistema elettrodinamico rappresenta, come abbiamo detto, un gran progresso nella tecnica degli altoparlanti, percl'è è possibile con esso ottenere riproduzioni di grande intensità e completamente esenti da distorsioni. Anche per energie piccole, questo sistema conviene perfettamente, perchè, in ogni caso, risultano ben riprodotte tanto le frequenze più basse che le più alte, mentre la risonanza manca assolutamente; in breve, il sistema elettrodinamico, pur non essendo perfetto, non presenta nessuno di quegli inconvenienti tanto lamentati negli altoparlanti elettromagnetici.

#### Abbiamo pronto tutto il materiale per la costruzione dell'Alimentatore descritto in questo fascicolo de LA RADIO

Ecco a quali prezzi — i migliori a parità di merce — noi possiamo fornire le parti necessarie per il suo perfetto montaggio. Garantiamo materiale di classe, rigorosamente controllato, in tutto conforme a quello usato nel montaggio sperimentale.

Un raddrizzatore metallico (Westinghouse Tipo D 27)

Due impedenze-fittro da 30 Henry (50 —

Due condensatori da 4 mFD isol. a 500 V (56 —

Un hlocco condensatori da 4+4+1+1+1+1 mFD (50 —

Un divisore di tensione da 20,000 0 mm (50 —

Un assicella di legno compensato: due strisciete di bakelite: 7 boccole nichelate; 4 squadrette 10×10 mm; 4 hulloncimi con dado; 28 vitt a legno; filo tsolato per collegamenti; schema a grandezza naturale, ecc. (18,50)

Totale L. 250.-

La scatela di montaggio L. 250.-

Agli Abbonati de LA RADIO sconto del 5 %. Acquistando per un minimo di Cinquanta lire ed inviando l'importo anticipato, spese di porto a nostro carico; per importi inferiori o per invii c. assegno, spese a carico del Committente.

Indirizzare le richieste, accompagnate da almeno metà dell'importo, a

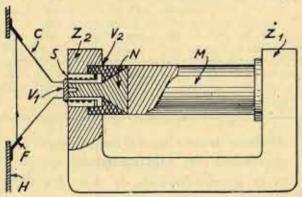
radiotecnica

Via F. del Cairo, 31
VARESE

Il principio di funzionamento è la deviazione che subisce un conduttore percorso da una corrente, quando si trovi in un campo magnetico. Quando nel conduttore circolano correnti col ritmo di frequenze nusicali, ne seguono movimenti corrispondenti del conduttore stesso, movimenti che possono essere trasmessi ad una membrana, in modo da ottenere energia acustica. Il conduttore ha generalmente la forma di una bobina cilindrica.

Il campo magnetico nel quale la bobina si muove può essere prodotto da una calamita permanente o da una elettrocalamita. Gli altoparlanti elettrodinamici utilizzano tutti una elettrocalamita, la quale ha, però, bisogno di una corrente di eccitazione. La corrente necessaria — naturalmente continua — è fornita o da un accumulatore, o — come avviene nella grandissima maggioranza dei casi — da un raddrizzatore collegato alla rete di illuminazione in corrente alternata. Il sistema dell'elettrocalamita, sebbene sia il più perfetto e quello più communemente usato, è talvolta abbandonato per la calamita permanente, la quale non ha bisogno di una eccitazione separata.

La fig. 111 rappresenta schematicamente la costruzione di un altoparlante elettrodinamico, con calamità permanente. S, è la bobina, avvolta su un nucleo ci-lindrico, di massa ridottissima, affinche possegga pochissima inerzia, e disposta in modo da potersi muovere con grandissima facilità. M, è la calamita per-



pgura 111

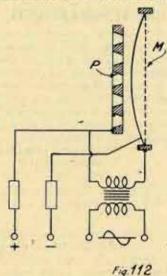
manente che si prolunga in N, arrivando fin nella bobina,  $Z_1$  e  $Z_2$ , sono le estremità di un pezzo di ferro dolce, piegato ad U, e disposto in modo da avvolgere in  $Z_2$  la bobina; il circuito magnetico resta così chiuso attraverso alla bobina stessa. Per ottenere l'effetto più potente possibile, l'intraferro tra  $Z_2$  e N è stato ridotto al minimo, in modo però che la bobina possa ancora muoversi liberamente. I feltri  $V_1$  e  $V_2$  servono per centrare perfettamente la bobina.

La bobina è collegata ad una membrana conica C, che entra direttamente in vibrazione con la bobina stessa. H, è il pannello, ed F è la rondella di feltro destinata a fissare il sistema mobile al pannello stesso.

Siccome da una parte la massa delle parti mobili è molto piccola, e dall'altra manca qualsiasi sospensione per mezzo di molle, mancando così ogni elasticità del sistema, il sistema stesso non può possedere usesuna frequenza propria e si avvicina alla riproduzione ideale.

4º) Sistema elettrostatico — E' questo un nuovo sistema del tutto differente dai precedenti, in cui i fenomeni di magnetismo non hanno alcun effetto nella riproduzione. Il principio di funzionameto riposa sui fenomeni di induzione statica.

Quando due armature di un condensatore sono cariche di elettricità di segno opposto, si attirano con una forza che è proporzionale all'intensità della carica. Se si fa variare la carica, e una delle due armature è facilmente mobile, essa si metterà in moto, riproducendo esattamente col sno moto le variazioni della carica stessa; in tal modo, una delle due armature può servire come membrana vibrante dell'altoparlante.



Il principio di funzionamento è rappresentato dalla fig. 112. P. è una delle armature, quella fissa, provvista di un gran numero di aperture di forma determinata. A piccola distanza da questa, si trova la seconda armatura — la membrana M — che può entrare in vibrazione. Per mezzo di un'appropriata forma delle aperture della placca fissa, a causa degli spazi di compressione che si formano, tutte le frequenze proprie della membrana pessono venire soffocate.

Al condensatore deve essere applicata una tensione di partenza di circa 1000 volts; questa tensione viene modulata dalle variazioni di tensione della valvola finale

L'altoparlante a condensatore è ancora in corso di esperienza nei laboratori. La sua riproduzione è assai buoua, ma non superiore a quella di un buon altoparlante elettrodinamico. Certo, la possibilità di nu'applicazione commerciale dell'altoparlante elettrostatico dipenderà dal suo costo

Abbiamo così terminato il nostro piccolo corso di radiofonia. Con esso speriamo di aver dato ai lettori esordienti in materia la possibilità di comprendere, a grandi lince almeno, il funzionamento di un moderno apparecchio ricevente, e - quel che è forse più importante - la capacità di introdursi in un campo di studi nu po' più approfonditi in materia. Certo, se avessimo voluto svolgere un corso completo, non sarebbero bastate alcune annate della nostra rivista, tanto vasta è la materia che abbiamo - diremo così - percorsa a volo. In ogni modo, ci lusinghiamo di aver conquistato qualche nuovo adepto alla radiofonia, rendendo il fenomeno della radio, che ormai tutti conoscono e che ha tanta parte nella vita moderna, più comprensibile, o - che è lo stesso - meno misterioso agli occhi di coloro i quali non si erano mai occupati di sapere come mai il loro ricevitore potesse far udire musiche e altre trasmissioni provenienti talvolta da stazioni lontanissime.

Esaurito il compito che ci cravamo proposti, rimandiamo i nostri lettori, che avessero desiderio di accrescere le loro conoscenze radiofoniche, agli articoli tecnici della « Radio », e poi a « l'antenna », la quale darà loro modo di conoscere più a fondo tutti i più moderni perfezionamenti in questo campo.

FRANCO FABIETTI.

#### Perchè polarizzare?

I radio-dilettanti, che possiedono un apparecchio costruito da parecchi anni o anche più recente, ma montato con poca cura, notano assai spesso una riproduzione difettosa della parola e della musica. I suoni emessi non sono solamente cavernosi, ma hanno anche una risonanza metallica sgradevolissima.

In molte riviste e giornali e sui cataloghi di molti costruttori si legge spesso che le valvole di bassa frequenza debbono essere « polarizzate ». A che cosa cor-

rispende esattamente questo termine?

Nella maggior parte degli apparecchi il montaggio interno delle valvole amplificatrici di bassa frequenza si fa collegando direttamente l'uscita dei trasformatori intervalvolari (cioè la griglia stessa attraverso il secondario del trasformatore) al polo negativo della bassa tensione. Procedendo così, la valvola non si trova polarizzata, perchè il polo negativo del filamento corrisponde in realtà allo zero. Ne segue che il funzionamento della valvola avviene in quel punto della caratteristica situato all'intersezione degli assi, che rappresentano rispettivamente le tensioni di griglia e le intensità della corrente di placca.

Ora, quando si la lavorare una valvola in questo punto della caratteristica, avviene che, da una parte, la corrente anodica è assai intensa, e quindi la pila o gli accumulatori si scaricano rapidamente; dall'altro, si produce una distorsione, la quale si spiega facil-

mente, come ora vedremo.

Infatti, quando si usa la valvola come amplificatrice, si amplificano correnti alternate, cioè correnti che cambiano periodicamente di senso, partendo da un valore nullo, per sabre a un valore massimo positivo, tornando poi a questo valore nullo, assumendo successivamente un valore negativo massimo, per tornare in seguito al nullo. Così il ciclo si continua. Se, danque, si lavora allo zero della caratteristica, le correnti alternate applicate alla griglia della valvola faranno sì che la griglia prenderà volta a volta tensione positiva e tensione negativa.

Quando una griglia è positiva, si ha la produzione di una corrente di griglia, determinata dal fatto che gli elettroni sono negativi e, quindi, sono attirati dalla griglia positiva. Questa corrente di griglia non è che una corrente parassita la quale tende a defor-

mare la riproduzione normale.

Per ottenere una buona riproduzione, è, dunque, necessario avere sempre una tensione negativa di grandezza superiore alla massima tensione positiva che possa prodursi su di una griglia in una ricezione radiofonica. Negli apparecchi moderni, alimentati in alternata, questa precauzione è già stata presa, ed è eliminato, così, qualsiasi rischio di distorsione. Nei vecchi apparecchi occorre, invece, polarizzare; ma una tale operazione deve essere fatta con una certa cognizione di causa.

I piccoli costruttori usavano generalmente polarizzare con una pila di 4,5 volts, senza preoccuparsi delle caratteristiche delle valvole usate, nè della tensione di placca, compiendo così una polarizzazione assoluta-

mente primordiale.

E' facile capire che, se si usa una polarizzazione troppo forte, si sposta il punto di funzionamento, in modo da far lavorare la valvola sulla parte curva della caratteristica, cosa che deve essere evitata ad ogni costo, poichè le alternanze positive verrebbero amplificate più di quelle negative. Occorre, quindi, che l'insieme delle correnti alternate sia sempre applicata sulla parte diritta della caratteristica. Si vede, così, che,

per fare una buona polarizzazione, è necessario prima di tutto considerare le curve caratteristiche di ciascuna valvola, e regolare in conseguenza la polarizzazione di ciascuna.

Siccome l'esame delle caratteristiche indica talvolta come sia più vantaggiosa una tensione comprendente qualche frazione di volts, non esistendo una pila che dia la precisa tensione desiderata, consigliamo di usare una pila di polarizzazione di circa 6 volts, con un potenziometro di 600 hms. Il cursore del potenziometro va collegato all'uscita del trasformatore a bassa frequenza, e il polo positivo della pila al -4. Così, regolando la posizione del cursore, è possibile ottener una tensione di polarizzazione ottima per le esigenze dell'apparecchio.

#### Per levare la ruggine agli oggetti nichelati

Gli oggetti nichelati uon si ossidano molto facilmente e non si arrugginiscono come quelli di ferro e di acciaio, però si anneriscono con l'uso ricopreudosi come d'una patina grigiastra. Per far loro riacquistare la lucentezza bisogna immergerli per circa mezzo minuto in un bagno d'alcool costituito da i parte di acido solforico e 50 parti d'alcool. Si risciacquano quindi gli oggetti in acqua chiara quindi ancora in alcool puro dopodiche si mettono ad ascingare nella segatura finissima.

#### Gara di collaborazione

In ogni fascicolo de La Radio indicheremo ai Letteri cinque dei termini maggiormente usati in radiotecnica e ad essi chiederemo di darcene una chiara, esatta, succinta definizione, tale cioè da essere facilmente compresa anche dai principianti. Cominciamo dai seguenti cinque vocaboli:

DETECTOR
ELETTRODO
IMPEDENZA
LUNGHEZZA D'ONDA
REAZIONE

Il Lettore che intende partecipare al concorso potrà inviarci la definizione di uno o di più vocaboli, e per ciascuna definizione concorrerà ad un distinto premio. Le definizioni, nitidamente scritte su una parte sola del foglio, dovranno portare in calce il nome, cognome ed indirizzo del concorrente ed essere inviate, entro quindici giorni dalla data del presente numero, alla Redazione de La Radia - Corso Italia, 17 - Milano.

Per ogni vocabolo sceglieremo la definizione che ci sembrerà meglio rispondente alle finalità della gara e, pubblicandola, ne compenseremo l'autore con un premio del valore di lire cinquanta. Assegneremo dunque, ogni settimana, cinque premi per il complessivo valore di lire

duccentacinquanta.

La gara, di cui i Lettori valuteranno certo il substrato praticamente istruttivo, terminerà col n. 50 de La Radio e il Lettore che in detto periodo avrà avuto il maggior numero di risposte premiate, riceverà in premio un artistica medaglia d'oro.

I lavori pubblicati si considereranno di defi-

nitiva proprietà della Rivista.

### LARADIO

Annuo: L. 17,50 - Semestrale: L. 10 - Trimestrale: L. 6.

Questa piccola somma, che può essere inviata a mezzo cartolina vaglia o iscritta sul Conto Corrente Postale 3/19798, viene più volte rimborsata, perchè gli abbonati hanno diritto: ad un piccolo avviso di 12 parole (costo L. 6) completamente gratis; allo sconto del 5 % sugli acquisti effettuati presso alcuni rivenditori di materiale radiofonico; allo sconto del 10 % sugli acquisti di qualsiasi opera di radio-

cuni rivenditori di materiale radiofonico; allo sconto del 10 % sugli acquisti di qualsiasi opera di radiotecnica, italiana o straniera; allo sconto del 50 % sugli acquisti di schemi costruttivi, ecc. ecc.
Gli abbonamenti decorrono dal Fascicolo del 1º gennaio 1933 e, nei limiti del possibile, ai nuovi
Abbonati vengono spediti i Pascicoli pubblicati dal 1º gennaio in pot.
Con le copie reseci da alcuni Rivenditori abbiamo potuto completare un centinaio di raccolte dell'annata

1932 de LA RADIO (N. 1 al 15), che mettiamo oggi in vendita al prezzo di

L. 20 .- (ridotto, per gli Abbonati, a L. 17.50)

(aggiungere L. 2.60 per le spese di spedizione raccomandata : se contro assegno, L. 1:20 in più).

Inoltre, abbiamo disponibile alcune copie dei N.ri 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 e 15, che mettiamo in vendita a L. 0.75 al fascicolo, e per tuti e 12, a L. 5.50. A maggiore chiarimento, indichiamo, per ciascun fascicolo disponibile, i principali articoli in esso contenuti:

No. 4

L'AMPLIREX · Amplificatore di B.F. a 2 valvole (con 5 disegni).

Montaggio di un'antenna interna (con 7 figure), Installazione di un telefono interno (con 13 fig.).

Nº 5

 BIGRIVOX - Radio-ricevitore a due bigriglie (con 5 disegni).

No 6

II MULTIPLEX - Apparecchio a galena (con 9 disegin).

Qualche buona idea per un mobiletto radio (con

Costruzione d'un economico altoparlante (con 7 figure).

No. 7

L'AMPLIVOX - Amplificatore d'Alta frequenza ad una valvola (con 7 figure).

Costruzione di un economico diffusore (con 3 figure).

Nº 8

Il BIGRIREFEX - Apparecchio a due valvole bigriglie (con 7 disegni).

Filtri antiparassitari (con 12 figure)

Nº 9

Un ricevitore a cristallo veramente economico (con 7 figure).

Un buon mono-higriglia (con 3 figure).

No 10

L'IDEAL - Radio-ricevitore ad una valvola (con 6 figure).

Il PROGRESSIVOX - Parte I (con 5 figure).
Come fare un'ottima presa di terra senza saldare.

Nº 11

Il PROGRESSIVOX -Parte II (con 5 figure).
Come calcolare il valore di una resistenza.
Un semplicissimo apparecchio a cristallo (con
4 figure).

No 12

II PROGRESSIVON - Parte III (con 3 figure).
II SOLENOFONO - Apparecchio a galena (con 6 figure).

Nº 13

II GALENOFONO 11 - Réficientissimo apparecchio a galena (con 6 figure).

Il PROGRESSIVOX - Parte IV (con 4 figure).

No. 14

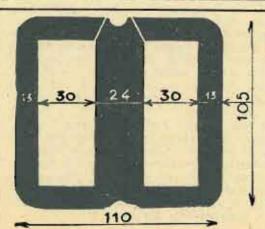
La radio-cartolina postale (con 5 figure).

Il PROGRESSIVOX - Parte V (con 5 figure).

Nº 15

PROGRESSIVOX - Parte VI (con 5 figure).
 Un ottimo raddrizzatore per la carica degli accumulatori (con 3 figure).

LA RADIO - Corso Italia, 17 - Milano



#### Ditta TERZAGO

LAMIERINI TRANCIATI PER TRASFORMATORI

CALOTTE - SERRAPACCHI - STAMPAGGIO - IMBOTTITURE

MILANO (131)

Via Melchiorre Giola, 67 - Tel 690-094

#### PERTURBAZIONI RADIOFONICHE

Molti le chiamano « parassiti », e non hanno torto. Son come le gramigne, che distruggono la miglior parte del raccolto in erba, o come quel piccoli ripugnanti insetti che vivono a spese degli organismi sani, molestan-

doli senza pietà e senza discussioni.

Sono i peggiori nemici delle radio-audizioni: persino gli affievolimenti appariscono, al confronto, meno insopportabili. Turbano e qualche volta impediscono la ricezione, con una ostinatezza esasperante. Si direbbe che esistono per mettere a prova — oh, a dura prova! — la pazienza degli amici della radio. Ma se qualche anima in più del previsto andrà, per merito loro, in paradiso, quante di più, invece, precipiteranno all'inferno, a causa dei molti irresistibili... moccoli ch'essi strappano alle labbra castigate.

Vediamo di far la loro conoscenza intima,

I parassiti della radio non si manifestano tutti in un modo: sul più bello di un'audizione puoi sentire una serie di crach gutturali e metallici, che ti fanno accapponar la pelle; o altri rumori ingratissimi, che somigliano al russare profondo e ritmato di un dormiglione afflitto da un difetto delle vie respiratorie; o una specie di soffio violento, simile a un poderoso getto di vapore; o colpi secchi che ti fermano il respiro; e via dicendo.

L'origine di queste manifestazioni ha tre cause diverse: possono dipendere — com'è noto — da perturbazioni atmosferiche (temporali vicini o lontani, passaggio di unbi cariche di elettricità, grandinate, nevicate, ecc), o da certi fenomeni meteorologici che non si manifestano nello stesso modo, come le aurore boreali, che però hanno infrequenti ripercussioni nelle no-

stre latitudini.

Un secondo gruppo di « parassiti » comprende le perturbazioni di origine industriale, ed è quello che conta — purtroppo! — il maggior numero di casi fin qui segnalati.

Il terzo ed ultimo gruppo ha origini prossime, anzi immediate, dipendendo dal cattivo funzionamento del-

l'apparecchio ricevitore.

Finora, la legislazione ha cercato, in alcuni paesi, di reprimere i parassiti di origine industriale. Così in Romania, così in Francia, dove si procede giudiziariamente contro i proprietari di apparecchi perturbatori, che sono obbligati a munirili di speciali dispositivi atti a renderli innocui alla radio-diffusione e a pagare danni e interessi ai radio-uditori, che hanno diritto a non esser disturbati nel libero uso del loro apparecchio.

Anche in Italia vige qualche disposizione in proposito, una non sappiamo di casi in cui sia stata applicata, forse per la ancora scarsa coscienza, che i radiouditori italiani hanno del loro diritto a udire con chiarezza e nitore ciò che le stazioni trasmettono per loro diletto e cultura, in corrispettivo della tassa che pagano.

Se disposizioni di diritto pubblico possono interdire rigorosamente la produzione dei « parassiti » radiofonici, vuol dire che si può far qualche cosa per eliminarli. Tuttavia, prima di affermare che una perturbazione ha origine industriale, bisogna averne la certezza,

perchè non è difficile equivocare.

In estate, è facile identificare i disturbi di origine atmosferica; ma d'inverno, pur essendo più numerosi e insistenti, non si manifestano con scariche o lampeggiamenti, ed è, quindi, più facile scambiarli con disturbi di origine industriale. Naturalmente, spesseggiano quando il tempo si fa burrascoso e l'aria è carica d'elettricità; ma, lì per lì, non c'è nulla da fare, se non ridurre quanto più è possibile l'amplificazione dell'apparecchio. Un giovane inventore, Riccardo Bruni, sem-

bra, però, che abbia realizzato ultimamente dispositivi di sicuro effetto contro i « parassiti » atmosferici, e che

ben presto li vedremo applicati Largamente.

Per regola generale, quando l'audizione è turbata da parassiti » di qualunque natura, si deve staccare l'antenna o il quadro. Se la perturbazione non si ripete, la causa di essa è esterna ed estranea all'apparecchio; se continua a prodursi con la stessa intensità, bisogna proprio cercarla nel ricevitore. Si verificherà, in questo caso, se le connessioni sono tutte bene a posto, e non si dimenticherà che un avvolgimento può esser causa del fenomeno anche quando le connessioni non lascino nulla a desiderare. Un trasformatore di bassa frequenza, ad esempio, che abbia il primario quasi rotto, può dar luogo a disturbi. Bisognerà, allora, farlo verificare, insieme alle resistenze e agli avvolgimenti dell'altoparlante. Anche una valvola — sebbene più raramente può esser causa di disturbi.

Nel caso di un apparecchio alimentato dalla corrente della luce, i e parassiti e sono prodotti, in generale, dalla valvola raddrizzatrice o dal cattivo isolamento dei

condensatori di filtro.

Se la causa è esterna all'apparecchio, si verifichino subito il quadro o l'antenna, per accertare se presentano rotture o soluzioni di continuità.

Fra i « parassiti » di origine industriale prevalgono i motori elettrici d'ogni specie, le insegne luminose al neon, gli archi a vapori di mercurio, i tram elettrici, le insegne luminose a commutazione, gli acconditori e-

lettrici e gli ascensori.

I dispositivi atti ad eliminare le perturbazioni consistono generalmente in sistemi di aggruppamento di bobine, di resistenze e di condensatori. E' da augurarsi che auche in Italia sieno rese obbligatorie le precauzioni in vigore in tutto il territorio della Germania, dove gli apparecchi elettrici di qualsiasi specie, atti a generare disturbi radiofonici, devono essere muniti di un dispositivo antiparassitario recante una targhetta speciale dell'Unione Elettricisti (V. D. E.).

E' difficilissimo, per non dire impossibile, dare in breve un elenco completo di tutti i processi che si possono applicare contro i disturbi delle radio-audizioni; ma non mancano opuscoli e trattazioni particolareggiate, a cui i lettori possono ricorrere per erudirsi in argomento. Quel che più importa è che anche in Italia si formi e si rafforzi una coscienza radiofonica: allora non sembrerà più una risibile pretesa quella del radio-uditore che vuole imporre a un vicino importuno la cautela necessaria a rendere innocuo il suo aspirapolvere o l'ar-

ricciacapelli elettrico della sua signora.

Il radio-uditore italiano è aucora si timido e così poco cosciente del suo diritto di ricrearsi e d'istruirsi all'altoparlante, così poco persuaso che tutti gli altri hanno il dovere di rispettare questo suo diritto, che se lo lasciano ascoltare in pace, gli par quasi di esserne obbligato a qualcuno, e gli parrebbe di far ridere mezzo mondo se osasse importunare un'autorità qualsiasi, perchè un coinquilino gli impedisce di ascoltare la radio. Preferisce mille volte tagliar la comunicazione e rassegnarsi alla sua cattiva sorte.

E. FARIETTI.



ne chiedano un numero di saggio gratis in Corso Italia, 17

#### NOTIZIE DA

RADIO - PARIGI. - II Signor Déhorter, detto lo « Speaker sconosciuto », che ha riscosso tanto successo nelle trasmissioni di Radio-Parigi, è nativo... di Londra.

POSTE PARISIEN. - Il famoso organo elettrico utilizza la bellezza di quattrocento valvole termoioniche, al posto delle canne degli organi comuni. Le sue tre tastine hanno 76 re-

FRANCOFORTE SUL MENO. -Il recente numento della potenza da 2 a 17 kw. ha portato una maggior popolarità ai programmi di Francoforte. La lunghezza d'onda, che era prima di 389,6 metri, fu portata a metri 258,3.

MILANO 325 METRI. - E' questa una regione nel centro della banda delle lunghezze d'onda molto affol-Inta. Vi si trovano nientemeno che tre stazioni di grande potenza, e cioè Breslavia (325 m.), Poste Parisien (328,2 m.) e Milano (331,5 m.). Tutte hanno una potenza di 50-60 kw.

CITTA' DEL CAPO. - Una delle maggiori difficoltà in cui incorrerebbe la restruzione di una stazione che desse un economico servizio di radiodiffusione è questa : per qualunque petenza della trasmittente, più dei tre quarti dell'energia emessa si irradierebbe sulla superficie occupata dalle acque, senza poter, quindi, essere utilizzata per la ricezione

BERLINO. - La stazione ad onde ultra-corte, trasmittente con un'onda tra 6 e 7 metri, funziona regolarmen. te con questo crario: Lunedi e Martedi dalle 21 alle 22; Venerdi e Sabato dalle 18 alle 19.

LIONE. - Il Radio-Club di Lione e del Rodano ha deliberato d'inviare al Ministro delle Comunicazioni di Francia questi voti: 1. Necessità assoluta e immediata di uno statuto per to l'approvazione di una legge spela radio-diffusione francese; 2. Que- ciale contro i radio-disturbatori.

sto statuto deve garantire la completa libertà della radio-diffusione, nel quadro della libertà concessa alla stampa; 3. possibilità concessa alle emittenti private di aumentare la lo-10 potenza; 4. allontaramento delle stazioni emittenti di telegrafia e teletonia dai centri abituali; 5 approvazione urgente di una legge contro gli autori di parassiti industriali e domestici.

BERLINO, \_ Senza alcun dubbio - informa la stampa tedesca - le nuove stazioni di grande potenza (60-70 kw.) di Berlino e Amburgo saranno pronte a funzionare. Quella di Treviri, invece, traslocata da Lipsia, ha già cominciato a far sentire la sua modesta voce (2 kw.). Durante il 1933 la potenza della stazione di Fributgo sarà elevata a 5 kw.

VIENNA. -- La stazione di prova lavora su un'onda di 1250 metri, con debole cuergia, ogni Innedì, mercoledi e venerdi, trasmettendo il programma di Vienna dalle 19 fino al termine della trasmissione. Anche la stazione di Vienna a onda corta (49,4) trasmette ora tutti i martedi e mercoledi dalle 14 alle 22,30.

VARSAVIA. - In Polonia, a cansa della crisi e dei conflitti di nazionalità, il numero dei radio-ntenti è diminuito in questi ultimi tempi di 18000, scendendo a 281 mila.

MADRID. - Il Parlamento spagnolo la deciso di climinare il microlono dall'aula. I deputati pensano che non tutto ciò che si dice nell'anla deve esser saputo dagli elettori.

BERLINO. - Una statistica sui gusti lirici prevalenti nel popolo ted sco dimostra che Puccini è oggi rappresentato e trasmesso al microfono almeno il doppio di antegnerra e Verdi è diventato popolare quanto Wagner.

BRUXELLES. \_ La Federazione dei Radio-utenti del Belgio è rinscita finalmente ad ottenere dal Parlamen-

#### UN DISCO DEI RUMORI PARASSITI

#### Proposta all' « Eigr »

Una società produttrice di fono-dischi ha edito e messo in commercio un disco riproducente i rumori più frequenti che turbano le radio-audizioni.

Una delle sue facce riproduce:

- 1 i rumori degli apparecchi medici ad alta frequenza,
  - 2 delle insegne luminose.
  - 3 dei cattivi contatti,
  - 4 delle sonerie elettriche,
  - 5 dei regolatori di temperatura,
- 6 dei motori delle macchine da encire.
- degli ascingatoi elettrici per capelli.

La faccia opposta al disco rende questi altri rumori parassitari:

- 1 metori di ascensori.
- 2 piccoli motori,
- 3 grandi motori,
- 4 tram,
- 5 fischi di reazione,
- 6 interruttori di corrente.

Ognuno comprende quanto più faeile riesca ad identificare l'origine dei rumori parassiti, quando si sappia a che cosa attribuirli,

Questi rumori si producono, a mezzo del disce, sovrapposti a musica registrata, per cui, mettendo in azione il disco, tutto avviene come se si fosse in presenza di un'audizione radio turbata.

Il Comitato d'Azione contro i l'arassiti della Radio, nominato dalla Confederazione dei Radio-Clubs francesi, ha ottenuto che il disco suddetto venisse diffuso replicate volte dal \* Poste Parisien », affinché tutti gli uditori, data la potenza di questa stazione, potessero rendersi conto dell'origine dei parassiti che ostacolano le loro ricezioni.

l'otrebbe l'Eigr compiacersi di fare altrettanto, a beneficio dei radio-uditori italiani? Siamo certissimi che tutti gliene sarebbero grati.



E' indispensabile applicaria negli apparecchi radio preservandoli dalle extra correnti, dalle variazioni di tensione, e su tutti gli apparecchi Elettrodomestici: Ferro da stiro, Aspirapolvere, Termotori, ecc.

#### Indicazioni per l'uso dei fusibili di sicurezza

Per apparecchi radio 2 - 3 valvole, termotori e piccoli	110-125	140-160	220	
apparecchi elettromedicali amp.	1	0.8	0.5	
Per apparecchi radio 4-6 valvole, termotori grandi, lampade portatili amp.	1.2	1	0.8	
Per apparecchi radio 8-10 valvole, aspirapolvere-lu- cidatrici amp.	3	2	1.5	
Per ferri da stiro, asciugacapelli, piccoli fornelli, amp.	4	3	9	
Per stufe elettriche, fornelli, caffettiere, ecc amp.	6	0.	4	

Prezzo della Spina Valvola Lit. 3,50 - Busta con 10 valvole Lit. 2,50 Si spedisce contro assegno L. 4.50 la spina e L. 3.- la husta.

Nell'ordine indicare il carico in Ampère

Richiedetela presso i migliori rivenditori radio ed elettricisti o inviando vaglia nila Dilia MARIO MARCUCCI - Milano, Via Fill Bronzetti, 37 - Telefono N. 52-775

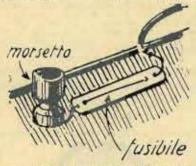
#### consigli utili

Nella costruzione degli nerei esterni generalmente si preferisce la forma bifilare. Occorre, quindi, un sostegno che possa portare i due fili, Senza costruire questo sostegno apposi-



tamente, si può ricorrere a quei pezzi di legno che servono per appendere gli abiti nell'interno degli armadi, come mostra la figura.

Negli apparecchi portatili e mobili è facile che - per scosse meccaniche ricevute - alcuni fili della bassa tensione possano venire a contatto con altri, causando così un corto circuito dannoso tanto per l'acentiulatore di alimentazione che per l'isolamento delle connessioni interne. Ad evitare ogni corto circuito è bene provvedere i morsetti dell'accumulatore di un fusibile. Esistono in commercio molti tipi di questi fusibili, tutti più o



meno costosi. Si possono tutti sostituire con un pezzetto del comune fi-lo fusibile che serve per le valvole dell'illuminazione elettrica, il quale si trova a prezzo irrisorio da qual-siasi elettricista. La connessione va fatta come indica la figura.

E' facile tendere bene la stoffa sulla bocca dell'altoparlante?

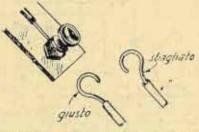
Facile? Nemmen per sogno. Qualunque tipo di stofia sia, velata o lame o rasata, la cosa più probabile è di attaccarla colla traina storta, se

questo sistema, e il lavoro riuscirà to. Si taglia il cartone della forma

svelto e perfetto.

Su di un pezzo di cartoncino rigido ritagliare l'apertura dell'altoparlante e quindi tagliare ancora il cartone parallelamente a questa sagonia alla distanza di due o tre centimetri in modo da ottenere una specie di cornice che combaci perfettamente coll'apertura dell'altoparlante. Quindi stendere la stoffa su questa cornice di cartone fissandola con seccotina. Il lavoro naturalmente non presenterà difficoltà perchè può essere eseguito sul tavolo e girato manevolmente in ogni senso. Fatta l'applicazione perfetta della stoffa alla cornice di cartone non resterà che lissare il cartone nell'interno del mobile (avendo cura che le due aperture, quella del cartone e quella del mobile, combacino esatte, per mezzo di colla da faleguame o se lo spassore del legno lo consente - anche di puntine da disegno.

Una semplice precauzione, di facilissima applicazione, ma che impedi-sce talvolta molti disturbi dovuti a cattivi contatti, consiste nel fare molta attenzione nel preparare le estremità di tutti i fili che vanno colle-



gati ai morsetti. L'isolante dev'esse re tolto completamente, senza che per questo la superficie del filo sia scalfitta, altrimenti esso si romperebbe assai facilmente. Nel fare, poi, gli occhielli all'estremità dei fili, ricordate di farli sempre girando il filo nel senso delle lancette dell'orologio, affinchè nel girare il strrafilo per stringerlo, l'occhiello stesso tenda a stringersi e non ad allargarsi, come avverrebbe nel caso opposto.

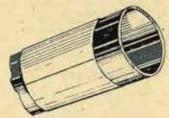
Mantenere caldo il saldatore senza lasciarlo inutilmente sulla fiamma del gas o connesso alla corrente per tutti quei brevi intervalli necessari fra saldatura e saldatura è sempre stato un problema. Si hanno ad esempio tre piccole saldature da fare : non è detto che possano essere fatte senza dover posare il saldatore. Posare il saldatore staccato dalla corrente o fuori della fiamma del gas per una, due o tre volte vuol dire farlo freddare e dover tornare a scaldarlo con perdita di tempo e nessuna economia. pur non con quelle sottili così antie- Viceversa provate un pot a farvi un

stetiche increspature. Provate invece [bel cappuccetto di cartone d'amianvoluta a seconda della forma e dimensione del capo del saldatore e sul



primo modello si ritagliano cinque o sei altri cappucci che sovrapposti e fermati - come mostra la figura per mezzo di chiodini ribaditi, verranno a costituire il cappuccio di bnon spessore con cui coprirete il saldatore negli intervalli. Questa copertura isolante impedendo la rapida perdita di calore per radiazione, vi permetterà di usare del suldatore con maggior economia e rapidità.

Non è così facile come appare ottenere il taglio perfetto del tubo di cartone bachelizzato attorno a eni dovremo fare l'avvolgimento; ma se si avrà cura di avvolgere attorno al tubo una striscia di carta perfettamente squadrata, in modo che un mar-



gine di essa combaci col limite del tubo che va ritagliato, non ci resterà che da seguire colla sega il filo della carta perchè il taglio risulti di ritto e perfetto.

#### Attenzione!

UTTO il materiale per il montaggio degli apparecchi descritti su LA RADIO vi fornisce, a prezzi veramente inconcorribili, la

#### CASA DELLA RADIO

di A. FRIGNANI **MILANO (127)** Via Paolo Sarpi, 15 - Tel. 91-803

(fra la Via Bramante e Niccolini)

RIPARAZIONE APPARECCHI CUFFIE - ALTOPARLANTI TRASFORMATORI FONOGRAFI

#### domande... .. e risposte

Questa rubrica è a disposizione di tutti i Lettori, purchè le loro do-mande, brevi e chiare, riguardino apparecchi da noi descritti, Ogni ri-chiesta deve essere accompagnata da L. 1,08 in francobolli, Desideran-do risposta per lettera, inviare L. 5, Per consulenza verbale, soltanto il sabato, dalle ore 14 aile 18, nei nostri Uffici: Milano, C.se Italia 17.

#### CONSTATAZIONI

Disponendo dei materiale occurrente volti, per curiosità, costruirmi il Galenofone II. Poco nducioso, data la considirevole distanza, che mi separa dalla stazione più vicina (Milano), feci un montaggio provvisorio Meravigliatissimo, con antenna esterna unifiliare di 13 metri potei
assoltare benissimo Praga e Roma, e, più
deboli, ma chiarissime, Milano, Poste Parisien, Muchiacker ed altre che non ho
identificare. tdentificate .

Ifalo Ferrari Fillenza (Parma)

Con grande soddistatione vi camunico che con materiale acquistato mi sono co struito il vostro Bigrireffex il quale funziona a meravigita. Ben ventisei stazioni posso ascoltare seralinente, e tutte forti e chiare, senza contaro altre sei o sette che non sono riuscito ad identificare e che ascolto solo in condizioni ravorevoli.

Anche della selettività dell'apparecchio sono contento; riesco a staccare bene Milano da Poste Parisien; solamente quando I ona o l'altra stazione tace, un leggero mormorio avverte la vicinanza di un'altra stazione.

stazione

Non posso che ringraziarvi vivamente per la bontà dell'apparecchio presentato ai vostri lettori e congratularmi con voi dell'opera di volgarizzazione della radio che fate nel vostro sinipatico settimanale: voi realmente mettete la radio alia portata di tutti:

Rag Osvaldo Zani. Via Nazario Sauro 14 - Bologna.

#### RISPOSTE

Luigi Cirino - Treviso. - Per l'apparec-Luigi Cirino - Treviso. — Per l'apparec-chio Monoretiez può usage benissimo qual-siasi altra valvoia bigriglia, scegliendola fra le marche che Lei dice Biguardo alla modifira, sarebbe megho usasse il siste-ma di reazione magnetica con due arcop-piatori interni al tubo, anzichè con uno soto poiche la reazione del tipo da Lei prescelto potrebbe stentare ad innescare

prescelto potrebbe stentare ad innescare
Baldini Ubatdo - Pistoia. — Posstamo ga
rantirle nel modo più assoruto che il
Preselettore da noi descritto funziona ollimamente con qualunque tipo di riceviore commerciale, e che l'anmento di selettività e considerevole, pur senza una
grande diminuzione d'intensità. Noi, coscienziosamente, non possiamo che consgliario. La istruzioni date per l'applicazione del filtro al ricevitore sono motto
chiare; in ogni modo, se avesse dei dubbi,
ce li spiegfil, e non mancheremo di chiarire ulteriormente la nostra esposizione.

L. Bianchi - Firenze. — La preghiamo

L. Bianchi - Firenze, — La preghiamo spiegarci perchè intende sostituire la valvola G 407 nell'Amplirex, usando l'alimentatore del Progressivox. Forse per far funcionare i filamenti delle valvole in alternata? In questo caso occorre gsare in nuogo della G 407 nna valvola amplificatrice di B.F. con accensione a riscaldamento indiretto, ed è necessario variare altresi il sistema di polarizzazione. Se ha bisogno dello schema, tivvii la prescritta fassa di consulenza.

#### 

Per ogni cambiamento di indirizzo inviare una lira all'Amministrazione de LA RADIO - Corso Italia, 17 - Milano 16 VO Perugia. — Non posssiamo gni tori meno di due contimetri, ma può di-rantire la ricezione di un apparecchio a stare di più: una distanza inferiore pro-cristalio con antenna interna: molto pro-babilmente la ricezione sara nulla.

R. Antonio, Staz. R. T. Trapani. — Sc

Radio Amatori Trentini - Trento. — Per avere un raddrizzatore per la carica degli accumulatori avente una corrente di carica superiore a quella data dall'elemento usato nel raddrizzatore da noi descrito, basta usare un elemento più forte e dare una tensione alternata all'elemento stesso di 15 volta. Non è quindi accessario tornare a descrivere un movo raddrizzatore, potche all'infuori del cambiamento dell'elemento e della tensione del trasformatore, tutto rimane inniterato. Non abbiamo ancora descritto l'alimentatore di filamento perché sino ad oggi non el è stato possibile trovare i condensatori elettrolitici adatti Fra non molto speriamo però di procurarceli, ed allora non mancheremo di descrivere subito l'alimentatore. Radio Amatori Trentini - Trento.

Domanda, - Vorrei costruirmi un appa-rechio che avesse le seguenti caratteristiche

Valvola Telefunken higriglia RE 071 D

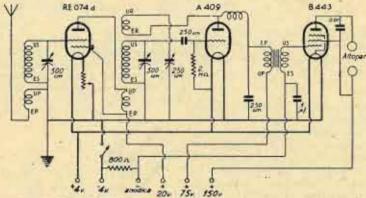
1 Valvota Philips A 400 come rivelatrice 1 Valvota Philips A 400 come rivelatrice 1 Pentodo Philips B 443 in B.F. con tra-formatore Philips a rapporto 1 3.5.

Risposta. — Ecco lo schema che ci ri-

R. Antonio, Staz. R. T. Trapani. — Sc Ella desidera degli ottimi circuiti di ap-parecchi a 5 valvole in alternata legga le desorizioni degli S. R. 45, 57 o 59 pubbli-cate dalla mostra consorella l'Antenna, e vedra che se ne trovera assai soddisfatio. Non ci e possibile inviarie gli arretrati dal n. 1 al n. 3 della nostra rivista, inquan-toche essuriti, Ella potra incominciare lo ribbonamento dal n. 6.

ribbonamento dal n. 6.

Ing. D. Maranghini - Roma, — Il Calenotono e, retra esagerare, il impliore apparecchio a cristallo che si conosca, e
quindi deve funzionare ottimamente, come ha funzionato alle migliais di persore che se lo sono moniato. Evidentemente, qualche connessione deve essere erra
la Lo schema che Lei ci ha inviato è
guisto, ma verifichi bene il culligamento
del cristallo alla bobina, poiche potrebbeessere cadinto in un errore, dato che nolto schema costruttivo, per una svista dei
disegnatore, criste un collegamento errato infatti guardando il detto schema, il
cristallo deve essere collegato soltanto al
l'ultima boccola a sinistra della strivet
ta posteriore, non anche alla botina. Il
seconda hoccola (partando da sinistra) deve essere collegata con l'ultima spira a
sinistra della bobina 1, è le susseguenti
boccole rispertivamente alle prese, di cin-



re i trasformatori di A.F. réentici a quelli del Progressivox. Abbiamo messo una resi stenza per la polarizzazione automatica, in modo da cvitare la batteria di griglia, ma qualora voglia usare delta batteria (cosa non consigliabile) connettera il negativo della batteria di griglia all'entrata del secondario, ed il positivo non il negativo del filamento. In questo caso il negativo del l'anodica e quello del filamento debbono essere riuniti. assere rhuniti

G. Fentanella - Trieste. — Perche non cl manda una descrizione — o non ce la fa mandare da qualcuno del suoi amici — del mirabile diffusore che Lei e gli amici suoi si sono pazientemente costruito?

Gario Massiglia - Genova. — L'Amplivox se ben costruito e collegato in modo ginsto al ricevitore, deve indiscutibilmente funzionare. Per avere il massimo di rendimento l'impedenza di placca dovrebbe essere di circa 150 Millihenry; in ogni modo, dovrebbe funzionare anche cen su Colleghi la placca della valvota dell'Amplivox alla griglia principale del suo 2 bigrighie altraverso un condensatore di circa un quarto di millimicrofarad (250 cm. circa) e vedra che avra un ottimo funzionamento.

e vedra che avra un ottimo funzionamento Bandelli Federico - Trieste — La bobina aperiodica da 200 spire viene a sostiuire il primario del trasformatore, nel Preselettore, Per "regolarità di funzionamento" devesi intendere che il valore dell'intensità di ricezione rimane cestante sia nelle onde basse che nelle onde alte. La bobina da 200 spire deve avere un diametro quasi eguale a quello interno del inbo del trasformatore. Tenga presente però cha sovente si ha diminuzione d'intensità di ricezione, usando la detta bobina anziche il normale primario d'una trentina di spire. Lo chassis e la "catola del Preselettore delpono essere o di all'unmino o di rame, tice nel metalli che danno minori perdite. La scatola schermo non deve distare dagli avvolgimenti dei trasforma-

que in cieque spire. Confoliamo che l'er-rore sia in questo collegamento è che messo a posto, l'apparecchio funzioni oftimamente

Lettori Milanesi. — Non e assolutamente possibile rendere più selettivo un apparecchio a galena, senza l'uso del Présilettore. Si puo però costruire un discreto preselettore spendando non più di £ lire usando un condensalore a mica ed un trasformatore di A. F. autocostruito. Pubblicheremo il piccolo circuita, con i dati relativi, nel prossimo numero.

ICILIO BIANCHI - Direttore responsabile

S.A. STAMPA PERIODICA ITALIANA MILANO - Viale Piave, 12





#### ricorda

Al RADIO AMATORI: l'e apparezchio radio montato con parti qualitativamente scadenti ha sempre un rendimente ufferiore ed è di brisc durata.

Al FABBRICANTI: Un apparecelcio radio montato gon-

parti qualitativamente seadenti è soggetto e facili alterazioni ed a frequenti rotture. L'utente ue incolperà semper la Ditta di uni l'apparechio porta il nome.

L.E.S.A.: costrusce exclusivamente artualis finissimi. 😁 L.E.S.A.: un nome che gacartisca.

Pick-ups - Potenziometri a filo e a grafite - Motori a induzione - Prodotti vari di elettrotecnica

#### Sensezionale movità del 1832

Il più perfeito separatory di onde!



#### Salettivitä - Purazza

. If PIR of applica our residues of the USE conservation of the computation of section of the conservation of the conservatio

 $(\mathcal{G}_{\mathcal{A}})$  PIX our model is to self-law to a courte as wester, approximation of nellar restrictions.

product is pure online intercent in which is the consequence of the distribution of the completion of the contract of the contract possess of the contract of

Gold PIX regular to such a first or a contract of a phospital or of such a distribution of such as

Provide C PIX is give so such that it states and a near to see in fulfill the income such that it is a such that an income in the contract of the contract of

#### PHEZZO L. 22.

Si succlear coppo coalles se ocum ausegno L. 4 in più per spesa

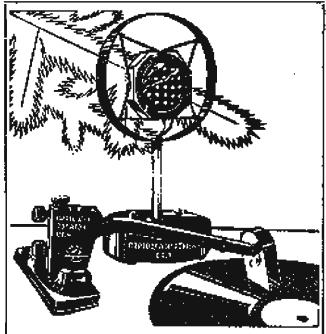
Regussia nato Mastra dello Rudlo di Miliano e di Ibrarellea



Adoperate it
Supporto PIX
per rendere più contanta Puso
del PIX - Prezzo L. 4.

TRASFORMATOR! DI POTENZA

INC. N. SCIPO via Bidoll, 1 - Tel. 25744 MILANO



ll miglior regulo per il Radio-Amatore:

un Dralowid-Tonator DT 4

un Dralowid Reporter

FARINA & Go. — MILANO Via Carlo Tenca, 10

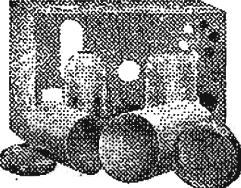
#### CHASSIS

in alluminio ed in ferro B:MENSION: CORRENTI SEMPRE PRONTI

Linguefte

Capicorda

Zoccoli Americani 🏖



#### SCHERMI

alluminio per TRASFORMATORI e VALVOLE comprese le puove -86 e -57

CUPS - PONTI - ANGOLI Buccole isolate per chassis

Lisitao a richiestu

SOC. AN. "VORAX" - MILANO - Viale Plane, 14 - Tel. 24-405

## DISPOSITIVO CGE FONOGRAFICO CGE

adatto per funzionamento cogli apparecchi

SUPERETTE RCA - SUPERETTA XI RADIETTA 53

#### CARATTERISTICHE:

MOTORINO ELETTRICO a doppia velocità (78 e 33 giri al minuto) per l'azionamento del piatto porta-dischi.

INTERRUTTORE AUTOMATICO regoiabile di fine di corsa.

PRESA FONOGRAFICA ad alta impedenza.

GABLAGGIO con spina di presa, che permette di collegare senza difficoltà la Superette RCA, la Superetta XI o la Radietta 53 col DISPOSITIVO FONOGRAFICO C. G. E., trasformandole in complessi radiofonografici.

ELEGANTE TAVOLINO IN NOCE, che serve anche da appoggio per l'apparecchio radio del tipo a sopramobile.

REGOLATORE DI VOLUME.

ELEGANTE ALBUM per 12 dischi fanografici.

PREZZO L. 680





PRODOTTO ITALIANO